Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated: 19-9-2017

Price: ₹ 25-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Publiée par Autorité Published by Authority அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு ഖിയെ: ₹ 25-00 Prix: ₹ 25-00 Price: ₹ 25-00 செப்டம்பர் *மீ* 19 a எண் புதுச்சேரி செவ்வாய்க்கிழமை 2017 **@** 19 2017 (28 Bhadra 1939) No. 38 Poudouchéry Mardi Septembre **Puducherry Tuesday** 19th September 2017

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

Page Page பக்கம் .. 996 Award of the Labour Court .. 996 996 Sentence arbitral du travail தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. de tribunal. அரசு அறிவிப்புகள் .. 1004 Notifications du Gouvernement .. 1004 Government Notifications ... 1004 ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1027 Avis d'Adjudications .. 1027 Tender notices .. 1027 .. 1028 Etablissements dangereux .. 1028 Dangerous Establishments ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1028 சாற்றறிக்கைகள் .. 1029 Annonces .. 1029 Announcements .. 1029

AFFIDAVIT

- I, Abdul Ravouf son of Mohamed Zakriya, Indian, residing at No. 15, Pattakkal Street, Karukankudy, Thirunallar, Karaikal Town and District Munsifi, do hereby solemnly affirm and oaths as follows:
 - 1. That in my Birth Certificate registered with the Karaikal Municipality with Registration No. K/1983/02075, my name has been entered as 'Abdul Rayouf'.
 - 2. That in my India Driving Licence No. PY0220030001335 issued by the Assistant Licensing Authority, Karaikal, my name has been entered as 'Abdul Rayouf'.
 - 3. That in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India under No. LLS0164699, my name has been entered as 'Abdul Rayouf'.
 - 4. That in my Passport with No. L7905286 issued by the Regional Passport Officer, Chennai, dated 20-3-2014, my name has been entered as 'Abdul Ravouf'.
 - 5. In my Secondary School Leaving Certificate issued by the Department of Government Examinations, Chennai with Register No. 385265, my name has been entered as 'Abdul Ravooz'.
 - 6. In my Statement of Marks issued by the Tamil Nadu Open University with No. 902166, my name has been entered as 'Abdul Ravooz'.
 - 7. In my Higher Secondary Course Certificate issued by the Secretary, Board of Higher Secondary Examination, Tamil Nadu, my name has been entered as 'Abdul Ravooz'.
 - 8. In my Diploma Certificate issued by the Tamil Nadu Open University with Enrolment No. A5DHE50236, my name has been entered as 'Abdul Ravooz'.
 - 9. In my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal with Card No. 204546, my name has been entered as 'அப்துல் நாவுப்'.
 - 10. I do hereby declare that the names 'Abdul Ravouf', 'Abdul Ravooz' and 'அப்துல் ராவுப்' mentioned in the above documents are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 05th day of September 2017.

M. ABDUL RAVOUF.

53819

AFFIDAVIT

I, Marie Bernadette Josephine, wife of Emmanuel Philippe Belevindirassamy, aged about 59 years, residing at No. 45, Thendral Street, Jayamoorthy Raja Nagar, Uzhandai Keerapalayam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I know the facts of my depositions.

I state that my name has been recited as 'Marie Bernadette Josephine', in my Birth Certificate, dated 10-10-2013 under Registration No. P/1958/01468 on 12-6-1958 issued by the Pondicherry Municipality Registrar of Births and Deaths and in my Marriage Certificate, dated 19-9-2006, under No. 19/1977/PMC on 21-2-1977 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

Further, I like to state that in my Aadhaar Card bearing No. 3174 3367 1560 issued by the Unique Identification Authority of India and in my Elector's Photo Identity Card, bearing No. LXL0227975 and in my Postgraduate Diploma (PGDIP) Certificate No. 1711010, my name is entered as 'Marie Bernadette Josephine'. In my Family Ration Card, bearing No. 085415, issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, my name has been entered as 'Configuration Card, bearing Car

Further, I state that my name has been entered as 'M.B. Josephine Sheila' in my Anglo-Indian High School Examination, Standard XI issued by Inspector of Anglo-Indian Schools, Madras. In my Pre-University Examination Marksheet issued by Controller of Examination, University of Madras, my name has been entered as 'Josephine Sheila. M.B.'.

Further, I state that the aforesaid name *i.e.*, 'Marie Bernadette Josephine' as recited in my Birth Certificate, Marriage Certificate, Aadhaar Card, Elector's Photo Identity Card, Postgraduate Diploma Certificate and in my Family Ration Card, and the name 'M.B. Josephine Sheila' entered in my Anglo-Indian High School Examination, Standard XI and the name 'Josephine Sheila. M.B' in my Pre-University Examination Marksheet are refer to one and the same person *i.e.*, myself.

Henceforth, I shall be known and called as 'Marie Bernadette Josephine'.

I submit that the above contents are true and correct to the best of my knowledge, belief and information and nothing has been concealed.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 12th day of September 2017.

53851 M.B. Josphine.

AFFIDAVIT

I, Lakshmi, daughter of Citybabu @ Shanmugam, aged about 23 years, residing at No. 2, Gangaiamman Koil Street (North), Pillaichavady, Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been written as 'Lakshmi' in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality under Registration No. M/1994/540, dated 18-1-1994, School Transfer Certificate under Admission No. 6901/2008-09 under Serial No. 160277, dated 7-4-2011 issued by the Government Girl's Higher Secondary School, Kalapet, Puducherry-605 014 and in my Aadhaar Card No. 2874 8669 5273, my name is mentioned as 'Lakshmi (லம்குமி)'.

I state that my name has been written as 'ополючин' in my Family Ration Card No. 386235.

I declare that both the above names *viz.*, 'Lakshmi (டைசுமி) and 'ளைவண்யா' entered on the abovesaid records are one and the same referring one person that is myself only.

I state that hereafter, I shall use to write and sign only by the name 'Lakshmi' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 13th day of September 2017.

53863 S. Lakshmi.

AFFIDAVIT

I, Hita, daughter of Atit Luhar, Hindu, aged about 30 years, residing at Flot C1, Pragati Appartment, No. 7, Candappa Mudaliar Street, Puducherry-605 001, now presently residing at No. 32, Manakula Vinayagar Koil Street, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that in my Higher Secondary Course Certificate under No. ICE/CERT/RM/11/2007, dated 2-11-2007, issued by Sri Aurobindo International Centre, Driving Licence No. PY/01/20070003472, dated 5-4-2007 issued by the Transport Department, Puducherry. In my PAN Card No. ACWPL2554J, dated 19-12-2006 issued by the Income Tax Department and in my Aadhaar Card bearing No. 2929 3148 7212, my name has been entered as 'Hita Luhar'.

Further, I state that in my Passport bearing No. P 66 86389 issued by the Regional Passport Office, Chennai, dated 16-1-2017, my name has been entered given name as 'Hita'.

Further, I state that in my Family Ration Card bearing No. 005413 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, dated 15-7-2005, my name has been entered as 'ஹிதா லுகார்'. Further, I declare that the above-mentioned names are refer to one and the same person of myself only.

That I expressly authorized and request all persons in general, relatives and friends in particular, at all times hereafter to designate and address me by the name as 'Hita'.

In witness whereof, I have hereinto subscribed my other names/surnames and affix my name/surname of my signature as 'Hita'.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this the 13th day of September 2017.

53864 Ніта.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.